



WHITELAW ENGINEERING & MACHINERY PTY LTD

Unit 4 / 63 Secam Street, Mansfield
Brisbane, Queensland 4122 Australia

Phone: (07) 3323 6311

Fax: (07) 3323 6300

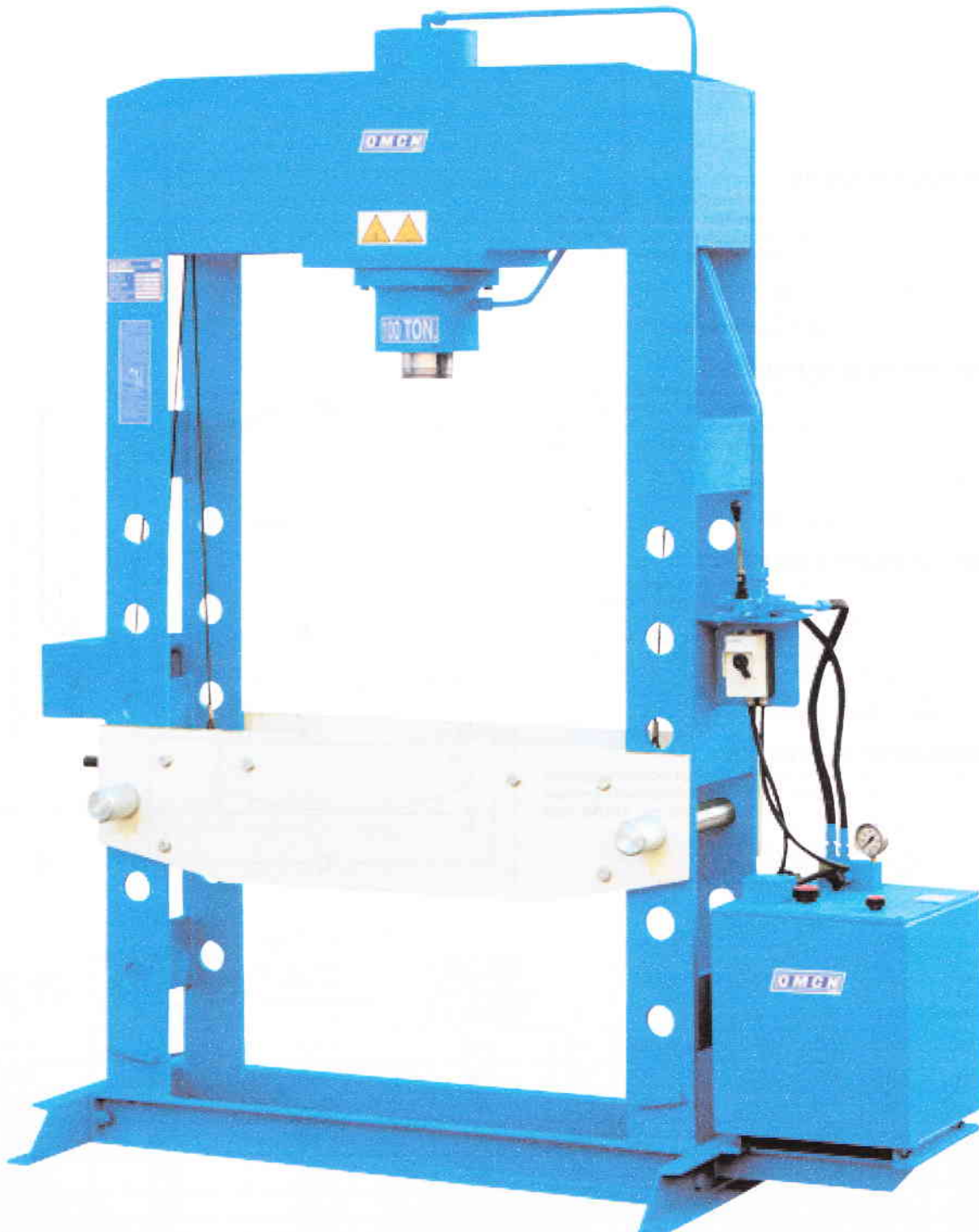
Email: wem@powerup.com.au

Web: whitelawmachinery.com.au



PRESSE IDRAULICHE E ELETTROIDRAULICHE
HYDRAULIC AND ELECTROHYDRAULIC PRESSES
PRESSES HYDRAULIQUES ET ELECTROHYDRAULIQUES
HYDRAULISCHE UND ELEKTROHYDRAULISCHE PRESSEN

Art. 154/ML	- 10 Ton.
Art. 156/ML	- 20 Ton.
Art. P30/ML	- 30 Ton.
Art. 161	- 40 Ton.
Art. 162	- 50 Ton.
Art. 163	- 70 Ton.
Art. 164	- 100 Ton.



Art. 164

PRESSE ELETTROIDRAULICHE

Presse idrauliche a motore (trifase 230/400- 50 Hz) con centralina ad alta pressione e manometro, dotate di valvola di taratura e di distributore di comando a tre posizioni (avanzamento- folle- ritorno). Tutte le macchine sono complete di olio. I vari modelli sono inoltre corredati di argano per il sollevamento del piano di lavoro (escluso i mod.154/ML e 156/ML).

Gli steli sono in acciaio speciale, trattato e cromato.

Le macchine vengono fornite senza alcun punzone.

Omologazione "CE" completa di compatibilità elettromagnetica.

MOTOR-DRIVEN HYDRAULIC PRESSES

Motor-driven hydraulic presses (three-phase 230/400-50 Hz) with high pressure gearbox and manometer, fitted with a calibration valve and a three-position drive-distributor (feed-neutral-return). All the machines are complete with oil. These models are also equipped with winch for the hoisting of the working-table (mod.154/ML and 156/ML excepted).

Shafts are in treated and chromium-plated special steel.

The machines are delivered with no punch tools.

"CE" approved with electromagnetic compatibility.

PRESSES HYDRAULIQUES A MOTEUR

Presses hydrauliques à moteur (triphase 230/400-50 Hz) avec groupe hydraulique à haute pression et manomètre, équipées d'une soupape d'étalement et d'un distributeur de commande à trois positions (avancement-point mort-retour). Toutes les machines sont complètes d'huile. Les divers modèles sont d'autre part équipés de treuil pour le relevage du plan de travail (à l'exception des art. 154/ML et 156/ML). Les tiges sont en acier spécial, traité et chromé.

Les machines sont fournies sans aucun poinçon.

Approbation "CE" avec compatibilité électromagnétique.

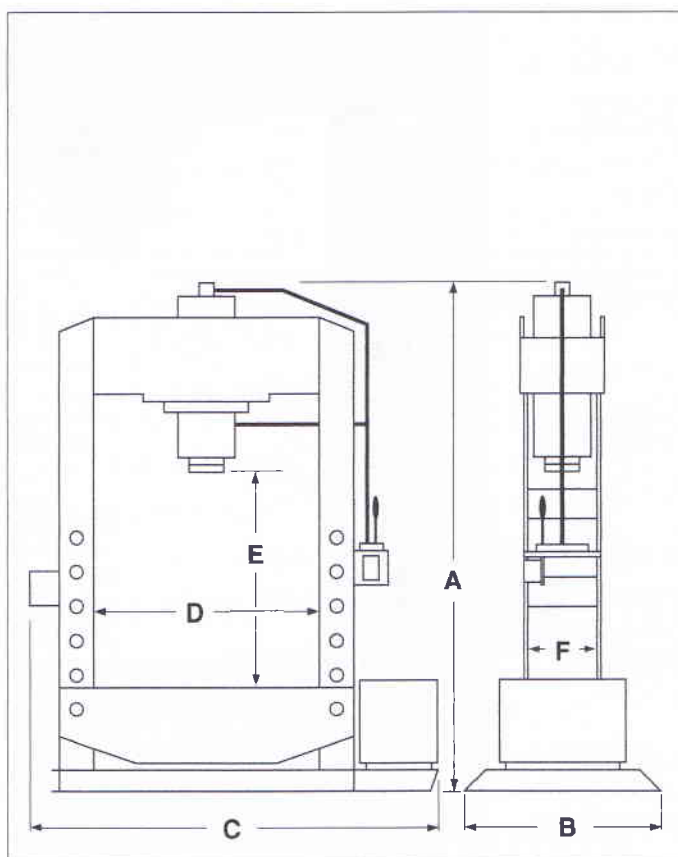
ELEKTRO-HYDRAULISCHE PRESSEN

Elektrohydraulische Pressen, (Netzspannung 3x230/400V, 50 Hz.) Hochdruckaggregat und Manometer. Ausgestattet mit Regulier- und 3-Wege-Ventil (Vorschub - Leerlauf - Rücklauf). Aufnahmetisch (durch Seilwinde verstellbar- Ausnahme: 154/ML und 156/ML). Alle Maschinen Komplett mit Ölfüllung.

Kolben aus vergütetem und verchromtem Spezialstahl.

Die Maschinen werden ohne Stanzwerkzeug geliefert.

CE-Zulassung komplett mit elektromagnetischer Kompatibilität.



Art.	Capacità Capacity Capacité Belastbarkeit	A	B	C	D	E	F	Corsa Pistone Ram Stroke Course du Piston Kolbenhub mm.	Portata centralina al 1' Gearbox capacity Capacité du groupe hydraulique Aggregatleistung pro 1'	Velocità stelo 1' mm Rod speed Vitesse de la tige Hub Geschwindigkeit mm/1'	Peso - Weigh. Poids - Gewicht Kg.
154/ML	10 ton.	1900	500	1100	510	930	140	260	lt. 1,6	570	174
156/ML	20 ton.	1920	500	1110	505	920	140	285	lt. 1,6	420	190
P30/ML	30 ton.	2000	600	1600	700	1000	170	260	lt. 2,4	300	320
161	40 ton.	2070	850	1575	775	1135	195	260	lt. 2,4	300	440
162	50 ton.	2080	850	1570	775	1135	205	260	lt. 2,4	210	480
163	70 ton.	2205	900	1755	880	1120	265	310	lt. 4,5	260	740
164	100 ton.	2260	900	1930	1010	1055	280	310	lt. 4,5	180	1000